

حقوق تطبیقی

جرم مشهود در حقوق جزائی فرانسه

فصل اول

قسمت اول - مقدمات

اصولاً مدعی العموم یا معاونین او صلاحیت تحقیقات را ندارند و همینطور مستنطق هم رأساً حق شروع به تحقیقات را ندارد بایستی قضیه بوسیله مدعی العموم به مستنطق ارجاع شود.

بمبارزه دیگر قانون حق شروع به تحقیقات را از «حق تحقیقات» سوا کرده است اولی را بدعی العموم و ثانی را بمستنطق واگذار نموده است اما در مورد جرم مشهود طبق مواد ۳۲ و ۴۵ قانون اصول محاکمات جزائی قاعده مزبور مورد نقض پیدا کرده و استثنای آن بر آن وارد شده است ولی استثنای آن مزبور فقط از نقطه نظر مقدمات تعقیب جرم است - اگر در اولین تحقیقات توقیف متهم لازم شود قضیه بایستی بمستنطق ارجاع شده و جریان عادی خود را طی نماید.

۳- محدود شدن مقررات استثنائی در جرم مشهود برای آنکه مواد ۳۲ و بدعی آن (از قانون اصول محاکمات جزائی) اعمال شود کافی نیست که فقط جرم مشهود باشد بلکه بایستی قضیه مربوط بیک جنایتی باشد (ماده ۳۲ این موضوع را تصریح کرده است) پس اگر جرم جنبه هر چقدر هم قضیه مهم باشد مدعی العموم حق تحقیق ندارد همچنین قاضی تحقیق هم نمی تواند رأساً در محل وقوع جرم حاضر شده و شروع به تحقیقات نماید بدون اینکه قضیه بار ارجاع شده باشد

۱- تعریف - جرم وقتی مشهود است که :

الف - فعلیت داشته باشد

ب - وقتی که بلافاصله پس از وقوع کشف شود.

ج - وقتی که مرتکب جرم در اثر جبار و جنجال و

هیاهوی عمومی Clameur publique تعقیب شده باشد

د - وقتی که مرتکب باخود آلاتی از قبیل اسلحه

یا اشیاء یا کاند هائی داشته باشد که متبادر به ذهن و فرض

این باشد که جرم اصلی یا معاون جرم است مشروط بر اینکه

در یک زمان نزدیک بوقوع جرم بدست آید (۱) (ماده ۴۱

قانون اصول محاکمات جزائی)

قسمت دوم

شروع به تحقیقات در موارد پیش بینی شده در ماده

۳۲ و مواد بدعی اصول محاکمات جزائی.

۱ - قواعد کلی

۲- تغییرات در قواعد معمولی قانون اصول محاکمات

جزائی -

۱- از جهت در اطراف ماده فوق در شورای دولتی چنین نتیجه میسرود که: اولاً لازم نیست شخصی که اشیائی در برداشته است و با کشف آن فرض ارتکاب جرم میرود مثلاً در مدت ۲۴ ساعت پس از وقوع جنایت دستگیر شده باشد. اینها در عین حال لازم است که فاصله بین وقوع جنایت و دستگیری متهم زمان خیلی کوتاهی باشد خصوصاً بایستی دستگیری در زمانی واقع شده باشد که هنوز قضیه تحت تعقیب و متعین ضابطین عدایه (پلیس - امنیه یا اداره آگاهی) باشد و بطوریکه دستگیری در نتیجه این تحقیقات بعمل آمده باشد (

در این مورد هیچگونه تغییری در قانون ۲۰ مارس ۱۸۶۳ (راجع بجرم مشهود) داده نشده است ولی برای این که بتوان شروع بتحقیقات را تجویز کرد کافی است که در موقع شروع بتحقیقات قضیه ظاهراً صورت جنایت داشته باشد در صورتیکه پس از روشن شدن قضیه و تعیین عناصر مشکله جرم معلوم شود جرم جنحه بوده است

۲ - توسعه اختیارات مدعی العموم

۴- مدعی العموم فوراً و بلادرنگ بایستی در محل وقوع جرم حاضر شود (قسمت اول ماده ۳۳ قانون اصول محاکمات جزائی) ولی باوجود لحن آمرانه ماده مزبور مدعیان عمومی در محل حاضر نمی شوند مگر اینکه فائده قطعی و بارزی در کار باشد و طبق مقررات وزارتی توصیه شده است مادام که ضرورت اقتضا نکند در محل حاضر نشوند تا از هزینه های غیر لازم و بی فائده جلوگیری شود مدعی العموم حق دارد مدیر دفتر محکمه یا یک نفر عضو دفتری محکمه را همراه ببرد بنا براین طبق ماده ۸۸ و ۸۹ تصویب نامه مورخه ۱۸ ژوئن ۱۸۱۱ مدعی - العموم و مدیر دفتر حق دریافت فوق الماده که میزان آن در موارد مزبور تعیین شده خواهند داشت

مدعی العموم بایستی از رفتن خود بمحل مستنطق را مستحضر نماید ولی اجبار ندارد برای رفتن به محل انتظار مستنطق را داشته باشد (قسمت دوم ماده ۳۲) باید متذکر بود که بمحض حضور مستنطق در محل وظایف و اختیارات استثنائی مدعی العموم خاتمه می یابد و از آن پس بایستی فقط حقی که نسبت بتقاضای تعقیب جرائم دارد اعمال نموده و بهمین وظیفه اکتفا نماید

۵- شروع بتحقیقات - مدعی العموم ابتدائی صورت مجلسهای لازمه بمنظور شرح موضوع جرم (تمش و غیره) و کیفیت آن جنایت محل وقوع جرم و استماع اظهارات اشخاصی که حاضر بوده اند و یا اطلاعاتی از وقوع قضیه دارند تنظیم مینماید

در صورت مجلس اطلاعات همسایگان اقوام یا

نوکرهای مجنی علیه نوشته میشود پس از استماع اظهارات آنها صورت مجلس را امضا میکنند اشخاص فوق الذکر شفاهاً یا بایک یادداشت ساده بوسیله امانیه اخطار میشوند اظهارات اشخاص مزبور بدون تشریفات و اخذ التزام و قسم استماع میشود بدینطور اینکه مدعی العموم شهود را برای کسب توضیحات در دسترس خود داشته باشد تا بتواند موفق بتنظیم صورت مجلس شود ماده ۳۴ باو اجازه میدهد که خروج اشخاص را از منزلهای خود یا از محوطه وقوع جرم منع نماید متخلفین از این موضوع در توقیف گناه موقت توقیف خواهند شد مجازاتی که برای این تخلف مقرر است بوسیله مستنطق بر حسب درخواست مدعی العموم پس از حضور متهم و تحقیقات و یا غیاباً (در صورتی که حاضر نشود) اعمال خواهد شد و اعمال این مجازات دارای تشریفات یا مدت معین نیست و بدون تشریفات احضار (۲) بعمل میاید و مجازات از ده روز حبس و ۱۰۰ فرانک جریمه تجاوز نمی نماید (ماده ۳۴) اما ممکن است تا ۲۴ ساعت حبس و یک فرانک جریمه تخفیف قائل شوند بهلاوه قاضی میتواند هر دو جرم را مجتمعاً مقرر داشته بایستی از مجازات هارا همبول دارد صورت مجلسهای مدعی العموم بایستی در حضور کلانتری که در حوزه آن واقع شده یا حاکم یا مامون او و در غیاب آنها دو نفر از وجوه اهالی که محل اقامت دائمی آنها در آن حوزه واقع شده تنظیم شود - هرورقه از صورت مجلس بوسیله مدعی العموم و اشخاصی که حضور داشته اند امضاء میشود در حال امتناع از امضاء یا مقدور نبودن امضا بوسیله آنان مدعی العموم مراتب را قید مینماید (قسمت ۱ و ۳ از ماده ۴۲) در صورتی که دست رسی فوری بشهود نباشد مدعی العموم میتواند بدون حضور آنها صورت مجلسها را تنظیم کند (قسمت ۲ ماده ۴۲)

۶- تعیین خبره ها - مدعی العموم بدایت می تواند دو نفر شخص بصیر و مطلع با خود همراه ببرد تا کیفیت

(۲) هم الوصف بنظر نیاید که حق احضار مربوط به مدعی العموم است

در این موضوع صورت مجلس از عملیات فوق الذکر تنظیم میشود متهم نیز آنرا امضا میکند و اگر امتناع از امضاء نمود مراتب قید میگردد - اشیاء توقیف شده به نحویکه در ماده ۳۸ و ۳۹ مذکور است مهر و موم میشود

۹- توقیف متهمین - پس از اختتام عملیات مذکور مدعی العموم دستور توقیف متهمینی که بر علیه آنها قرارین قوی موجود است میدهد (ماده ۴۰ اصول محاکمات جزائی) اگر متهم حاضر نیست او را جلب مینماید ولی موقعی باید اقدام بجلب نمود که ضرورت اقتضا کند البته اگر جلب مفید باشد بلا تردید بایستی اقدام نمود ولی در این امر عجله نباید کرد و بایستی کمال دقت را رعایت داشت بهمین جهت در قسمت ۳ ماده ۴۰ تصریح شده است که تنها اعلام جرم قرینه کافی برای صدور ورقه جلب بر علیه اشخاص که دارای مسکن معین میباشد محسوب نمی شود

ورقه جلب اجازه میدهد که متهم در حالت توقیف موقت ولو پس از تحقیقات بماند تا این که امر به قاضی تحقیق ارجاع شود

متهم را بایستی در توقیف گاه فرستاد بلکه در انبیه کلانتری یا شهر بانی یا حکومتی **Mairie** (۳) بایستی نگاه داشت - مدعی العموم شخصاً نمیتواند ورقه جلب را به توقیف موقت تبدیل نماید

وقتی که اقدام بصدر ورقه جلب گردید دیگر رفع آثار آن از حق مدعی العموم نیست فقط قاضی تحقیق حق دارد اقدام باین عمل نماید این معنی از مفهوم ماده ۴۵ قانون اصول محاکمات جزائی برمیاید مدعی العموم فوراً از متهمی که احضار شده است تحقیقات می نماید و

۳- توضیح **Mairie** باین جهت حکومتی ترجمه شده است که چون **Maire** غیر از وظایف مربوط بکندختیان در شهر های فرانسه وظایف دیگری را نیز که در ایران يك قسمت آنرا حکام در شهر ها عهده دارند انجام میدهد در صورتیکه کدخدایان در ایران فقط در قراء و دهات انجام وظیفه میکنند نه در شهر ها و وظایف محدودی را دارد

جنایت یا جنجه را تشخیص دهند (ماده ۴۳ اصول محاکمات جزائی) اگر مرتکب نامرگمانی یا مرگمی که سبب آن مجهول یا مظنون باشد اتفاق افتاده باشد ممکن است يك یا دو طلب دعوت شود که حالت مرتکب و حالت نفس را در گزارش خود تشریح نمایند - خبره ها بایستی در مقابل مدعی العموم بشرافت و وجدان خود قسم یاد نمایند که گزارش خود را با کمال بیطرفی تهیه و تسلیم خواهند کرد

۷- بازرسی منازل - اگر بر حسب طبیعت و کیفیات جرم مقتضی شود که مدعی العموم مدارک جرم را از بین نوشتجات یا اوراقی که در تصرف متهم است تحصیل نماید میتواند بمنزل مشارالیه رفته و برای کشف حقیقت اوراق و اشیائی را که صلاح میدانند بازرسی نماید (ماده ۳۶) با این که مله مزبور تصریح دارد باین که مدعی العموم فوراً بمنزل متهم میرود لکن معارض و ناسخ ماده ۷۹ قانون اصول محاکمات جزائی مبنی بر اینکه « بازرسی در شب در منازل اشخاص قدغن است » نخواهد بود - مدعی العموم فقط در منزل متهم میتواند بازرسی نماید بازرسی در منزل سایر اشخاص بایستی بوسیله قاضی تحقیق بعمل آید

۸- توقیف اموال - مدعی العموم موظف بتوقیف اشیاء ذیل است :

۱- تمام چیزهاییکه در محل وقوع جرم یافت میشود و ظاهراً بنظر میاید که بوسیله آنها جرم واقع شده و برای ارتکاب جرم تخصیص داده شده است و هر چیزی که ممکن است بنظر بیاید حاصل از جرم می باشد و بالاخره هر چیزی که ممکن است برای ظاهر کسردن حقیقت بکار رود

۲- تمام اسناد یا نوشتجاتی که ممکن است برای اثبات جرم یا وارد نبودن اتهام بکار رود (ماده ۳۷) - تحقیقاتی از متهم راجع باشیائیکه توقیف شده است و جهاتی که اشیاء مزبور در تصرف مشارالیه درآمده و همچنین راجع باستعمال اشیاء مزبور و آثار خارجی که مشهود است بعمل خواهد آمد

اما بمحض اینکه تحقیقات جریان عادی خود را پیدا کرد قاضی تحقیق ملزم است تشریفات قانون فوق-الذکر را اعمال نماید

۴ - توسعه اختیارات ضابطین عدلیه

و معاونین مدعی العموم

۱۲- تمام اختیاراتیکه مدعی العموم داراست ماده ۴۹ در موضوع جرم مشهود همان اختیارات را در باره ضابطین عدلیه و معاونین مدعی العموم نیز قائل شده است

۱۳- حق اولویت - در موتهیکه مدعی العموم وسایر ضابطین عدلیه برای تعقیب جرم حاضر شده اند حق اولویت با مدعی العموم میباشد اگر در موقع ورود مدعی العموم در محل وقوع جرم تحقیقات شروع شده باشد مشارالیه میتواند یا خود بکار ادامه دهد و یا اینکه اگر صلاح بداند اجازه دهد ضابط عدلیه ای که کار را شروع کرده تعقیب نماید و همچنین وقتی که خود تعقیب جرم را شخصاً می نماید میتواند به یکی از معاونین خود یک قسمت از کار را ارجاع کند و نیز در موقع حضور قاضی تحقیق هم مشارالیه همین اختیارات را داراست - اگر مدعی العموم شروع بکار کرده باشد در موقع ورود قاضی تحقیق بایستی امر را بمشارالیه ارجاع نماید سپس مانند شروع به تحقیقات عادی باستاندای حقی که مربوط به قاضی تحقیق میباشد مدعی العموم در مدتی که صرف معاینه در محل مینماید از متهمین تحقیقات بهیچ وجه می آورد و مقید به اعمال تشریفات قانون ۸ دسامبر ۱۸۹۷ نمیشد - سایر ضابطین عدلیه از حیث تعقیب جرم حق مساوی دارند یعنی اگر یکی از آنها شروع به تعقیب و کار کرده بود ورود دیگری مانع از نخواهد بود که مشارالیه کار خود را ادامه دهد (۴)

تابع تشریفات که قانون مصوب ۸ دسامبر ۱۸۹۷ تعیین نموده است نمیشد

باین معنی که در موضوع تحقیقات مدعی العموم متهمین از مصونیت پارلمانی یا امتیازات قضائی استفاده نمیکنند حتی اگر مرتکبین نظامی باشند که علی القاعده می بایستی در محاکمات ارتش محاکمه شوند دستگیر میشوند و پس از اینکه تمام توضیحات اصلی و اساسی جمع آوری شد اوراق و مدارک بمقامات صالحه فرستاده شده و اشخاص دستگیر شده نیز تسلیم خواهند شد

۱۰- ارجاع بقاضی تحقیق - مدعی العموم بلافاصله پس از تکمیل بایستی صورت مجلسها و مدارک و همچنین اشیاء و اوراق توقیف شده را تسلیم مستنطق نماید - قاضی تحقیق مکلف است بدون فوت وقت تشریفات معموله و انجام شده را در وقت و اسناد و مدارکی را که بنظر او کامل نمیرسد تکمیل نماید و اگر اطلاعات جمع آوری شده کامل باشد می تواند قرار قطعی خود را روی تحقیقات مدعی العموم صادر نماید

۳ - توسعه اختیارات قاضی تحقیق

۱۱ - حق شروع به تعقیب جرائمیکه جنبه عمومی دارند - برخلاف قواعد معمولی قاضی تحقیق میتواند جرم مشهود را تعقیب نماید ماده ۵۹ باو حق میدهد که مستقیماً و رأساً تمام اعمال و وظایفی را که مدعی العموم میتواند انجام دهد مشارالیه عهده دار گردد به معنی دیگر حق شروع به تعقیب جرائمی که دارای جنبه عمومی است دارد - قاضی تحقیق میتواند درخواست کند که مدعی العموم نیز حاضر باشد ولی بایستی در انتظار حاضر شدن مدعی العموم اقدام به عملیات را تاخیر اندازد و تمیکه قاضی تحقیق در موقع ارتکاب جرم مشهود در محل وقوع حاضر شود می تواند فوراً به تحقیقات و مواجهه شروع و اقدام نموده بدون آنکه تشریفات و مقررات قانون ۸ دسامبر ۱۸۹۷ را رعایت نماید (قانون مزبور تشریفات را برای طرز تحقیقات قائل شده)

۴ - همین دلیل این صلح از این جهت مقدم برپس نخواهد بود

قسمت سوم - تحقیقاتیکه در ماده ۴۶ قانون

اصول محاکمات جزائی پیش بینی شده است

۱۴ - شرایط لازم - مدعی العموم و معاونین او و ضابطین عدلیه در مورد پیش بینی شده در ماده ۴۶ قانون اصول محاکمات جزائی همان اختیاراتی را دارا هستند که در مورد جنایت مشهود - برای اینکه ماده ۴۶ اعمال شود بایستی :

- ۱ - جنایت یا جنحه در داخله منزل اتفاق افتاده باشد .
- ۲ - رئیس یا بزرگتر آن منزل *Chef de la maison* حضور مدعی العموم یا معاونین او را درخواست کرده باشد (۵) .

۱۵ - اعمال اختیارات مدعی العموم در مورد جنحه - نه تنها در مورد جنایات مدعی العموم حق تحقیقات دارد بلکه در مورد جنحه ساده هم میتواند اعمال اختیارات خود را نموده و تحقیقات نماید .

قسمت چهارم - حق توقیف در موضوع

جرم مشهود

۱۶ - اختیارات استثنائی - دشتبان ها یا *Les Gardes Champêtres* و جنگلبانها *Les Forestiers* دشتبانها و جنگلبانها بایستی اشخاصی را که در موقع ارتکاب جرم مشهود گرفته اند یا آنکه از طریق جار و جنجال و هیاهوی عمومی *Clameur Publique* جرمانه اتلام شده و دستگیر نموده اند به امین صلح یا حاکم *Maire* معرفی نمایند و این در صورتیست که جرم مزبور مجازات حبس یا مجازات شدید تری داشته باشد .

۱۷ - اختیارات استثنائی ماورین آوای عمومی - هر ماور قوه عمومی و حتی هر شخصی موظف است متهم را در حال ارتکاب جرم مشهود خواه از طریق جار و جنجال

• - و تکیه در منزل چند خانواده سکونت دارند که عمارت هر کدام جداگانه است بزرگتر یا رئیس هر خانواده رئیس خانواده خود معصوم بشود و در امر دیگران حق دخالت ندارد .

و هیاهوی عمومی تعقیب شده باشد خواه در مواردی که بمنزله جرم مشهود محسوب میشود در صورتی که جرم جنایت یا جنحه باشد دستگیر نموده یا تعقیب کند و نزد مدعی العموم هدایت نماید و دستگیر کننده احتیاج به دستور و رقه جلب نخواهد داشت . و تکیه دستگیری متهم خارج از شهریکه حاکم نشین است باشد متهم را بایستی با امین صلح معرفی نمود که اگر صلاح بداند مشارالیه را در حال توقیف نگاه دارد که بعداً بمدعی العموم تسلیم نماید .

فصل دوم

اصول محاکمات که در قانون مورخه ۲۰ ۱۸۶۳ پیش بینی

شده است

۱ - شرایط اجرای قانون

۱۸ - جرم مشهود - برای اینکه اصول محاکمات پیش بینی شده در قانون ۲۰ مه ۱۸۶۳ قابل اجرا باشد بایستی در بادی امر جرم مشهود باشد یعنی یکی از مواردی که منحصرأ در ماده ۴۱ قانون اصول محاکمات جزائی پیش بینی شده است اتفاق افتاده باشد لکن کمیسیون مجلس تصریح کرده است که قانون فوق الذکر فقط در دو مورد اولی که در ماده ۴۱ پیش بینی شده اعمال میشود .

۱۹ - نوع جرائم - این اصول محاکمات مخصوص جرائمی است که مجازات آن حبس تأدیبی است و استثنأً بجرائم ذیل تعلق نمیگیرد :

- ۱ - جنحه های مطبوعاتی ۲ - جنحه های سیاسی
- ۳ - به قضایائی که اصول محاکمات مخصوص در قوانین دیگر برای آن وضع گردیده است از قبیل جنحه های که در جنگل اتفاق می افتند جنحه های صید ماهی و جنحه های مربوط به مالیات غیر مستقیم ۴ - در مورد نفی بلده و همچنین به سنیر ۱۳ تا ۱۸ سال نیز تعلق نمیگیرد .

قانون ۲۲ ژوئیه ۱۹۱۲ در ماده ۱۵ خود تصریح می نماید که محاکم جنحه در هیچ موردی نسبت بجرائم جنحه که صفاً مزبور مرتکب شده اند نمیتوانند آنها را مستقیماً جاب

به محاکمه نمایند مگر آنکه تحقیقات مقدماتی انجام شده باشد .

۲- اصول محاکمات

۲۰- وظایف ضابطین عدلیه و مأمورین قوای عمومی - هر شخصی که عمادی مرتکب شود که مجازات آن حبس تأدیبی است و در حال ارتکاب جرم مشهود دستگیر شود بایستی بلافاصله او را نزد مدعی العموم ابتدائی آورده و معرفی نمایند .

۲۱- تحقیقات در پارک - بمحض اینکه متهمی را بمدعی العموم معرفی کردند مشارالیه شروع به تحقیقات مینماید و به صورت مجلس تنظیم شده مأمورین مراجعه کرده و توضیحات شفاهی آنان را استماع میکنند و نیز میتواند فوراً دستور تعقیب کار را بنحو مقتضی صادر کند و بر حسب مورد میتواند چهار قسم رفتار نماید :

۱- اگر قضیه مطابق قانون جرم نباشد فوراً متهم را آزاد کرده و پرونده امر را بدون تعقیب بایگانی مینماید .

۲- اگر قضیه مشکوک باشد و لازم باشد که توضیحات کسب شود در صورتیکه متهم جا و مکان معین داشته باشد و از سوابق و وضعیتش معلوم باشد که دارای تضمین کافی است مدعی العموم میتواند او را آزاد نموده و بعداً لدی الاقتضا با احضار مستقیم او را تعقیب نماید - اگر مجازات قضیه واقع شده جرمه نقدی باشد نیز بطریق فوق رفتار میشود .

۳- اگر جرم مدلل باشد و متهم جا و مکان معین نداشته باشد قرار توقیف موقت صادر مینماید و بطریقی که بعداً شرح داده خواهد شد بلافاصله متهم را به محکمه جنبه برای اقامه دعوا اعزام میدارد .

۴- اگر جرم واقع شده جنایت یا جنبه بوده و قضیه واقع شده مفصل و مشکل باشد یا اینکه تحقیقات دقیقی را در احوال گذشته متهم ایجاب نماید بایستی امر را به مستنطق ارجاع نماید - قانون در موضوع تحقیقات ساکت است طبیعی است بایستی بدو آهویت متهم را سؤال

کرد اسم - نام خانوادگی - شغل - محل اقامت - شنا - نامه - تاریخ و محل تولد اسم و نام خانوادگی پدر و مادر سپس میزان معلومات و سوابق جزائی استعمال میشود به اضافه لازم است از وضعیت نظام و نکات لازم که منشی بتواند لدی الاقتضا المثنی صورت نموده که برای نظام وظیفه اختصاص داده شده تهیه نماید استعمال میگردد - سپس از اصل موضوع جرم که به او نسبت داده اند سؤال میشود و راجع به کیفیاتی که متعاقب جرم مزبور واقع شده است نیز توضیح خواسته میشود مدارک ارتکاب جرم را باو ارائه میدهند و لدی الاقتضا شهود را باو مواجهه مینمایند و بایستی اظهارات متهم مطابق النمل بالنمل درج شود .

صورت مجلس تحقیقات

امروز ماه

سال ساعت

در مقابل مدعی العموم پارک هدایت ط شخص نام برده شده ذیل که در حال جرم مشهود سرقت و انگردی دستگیر شده است و بحکم کلانتری بخش

ط اعزام گردیده است .

مشارالیه به - ثوالات بقرار ذیل جواب داده است :

اسم من : الف نام خانوادگی : ب در منطقه در تاریخ سال تولد یافته ام پس رج که نام خانوادگی او د است ششم روز مزد بدون جا و مکان معین

من در ردیف ۱۹ و نمره را در انتخابات شهر داشته ام من سابقاً محکوم به شده ام . راجع به جرمی که به متهم نسبت داده شده چنین جواب میدهد :

.

نظر باینکه پاسخ های فوق الذکر دلائلی که بر علیه مشار الیه اقامه شده است از بین نمیرد ما حکم

کردیم که فوراً به محکمه جرحه جلب شود و قرار توقیف موقت مشار الیه را صادر نمودیم .

مدعی العموم بدایت

۴۲ - قرار توقیف موقت - اگر متهم را نتوان آزاد گذاشت و بایستی تعقیب شود مدعی العموم قرار توقیف او را صادر مینماید و بهمین نحو رفتار میشود اگر متهم بلافاصله به محکمه جلب شده باشد (۶) .

این قرار توقیف بوسیله مأمور احضار ابلاغ میشود در موقعیکه متهم بوسیله امنیه یا هر مأمور قوه عمومی به رئیس مستحفظین *garden chief* تسلیم میشود خود آنها مأمور ابلاغ قرار توقیف موقت میباشند اینطور بیان کرده اند که قرار توقیف موقت بیش از ۲۴ ساعت ارزش قضائی ندارد و پس از منتهی مدت مزبور ارزش قضائی خود را از دست میدهد مگر اینکه بوسیله محکمه تنفیذ شود .

اما این اشتباه بزرگی است زیرا محکمه صلاحیت تنفیذ قرار توقیف موقت را که بوسیله مدعی العموم صادر شده ندارد فقط محکمه یک حق دارد و آن این است که در موردیکه کار را ناقص دید و تحقیقات بیشتری را ضروری میدانند و امر را مجدداً احاله مینماید دستور میدهد موقه با اخذ تأمین یا بدون اخذ تأمین متهم آزاد شود و حق فسخ قرار توقیف موقت را که خود او صادر کرده است ندارد .

۴۳ - احضار شهود - شهود ممکن است شفاهاً

۶ - اگر مدعی العموم اقدام به صدور قرار توقیف بوقت نگیرد متهم بایستی پس از معاکمه آزاد میشد و بالتبعه بدون قرار توقیف بنابر اقدام پلیس در حال دستگیری بایستی در حضور محکمه حاضر شود بنابراین از طرفی در نتیجه احضار محکمه کار از دست مدعی العموم خارج میشد و حق صدور قرار توقیف را نداشت و از طرف دیگر چون معاکمه ظنی نبود بموجب حکم محکمه مدیران نمیتوانست اقدام بجس متهم نمایند .

بوسیله ضابطین عدلیه یا مأمورین قوای عمومی کشور احضار شوند - شهود موظفند در جلسه محکمه حاضر شوند و اگر حاضر نشدند مجازات مومنه در ماده ۱۵۷ قانون اصول محاکمات جزائی در باره آنان اعمال خواهد شد از ماده مزبور برمی آید که دادن رونوشت احضاریه به شهود لازم نیست ولی بهتر این است که در صورت امکان رونوشت از احضاریه به شاهد داده شود .

احضار شاهد

ماده ۳ قانون ۲۰ مه ۱۸۶۳

سال ۰۰۰ مورخه ۰۰۰۰۰ من مأمور امنیه سوار در حوزم ۰۰۰۰۰ امضا کنندۀ ذیل طبق حکم مدعی العموم بدایت حوزم ۰۰۰۰۰ شفاهاً مبادرت به احضار مینمایم که اولاً ۰۰۰۰۰ در موضوع ۰۰۰۰۰ ثانیاً ۰۰۰۰۰ در موضوع ۰۰۰۰۰ ثالثاً ۰۰۰۰۰ در موضوع ۰۰۰۰۰

در محکمه جنحه ط ۰۰۰۰۰ حاضر شده ۰۰۰۰۰ در تاریخ ۰۰۰۰۰ سال ۱۹۰۰ در ساعت بعد از ظهر برای شهادت در اطراف امری که بعداً باستحضار شما خواهد رسید و در قضیه مزبور زید ۰۰۰ متهم است که طبق قانون ۲۰ مه ۱۸۶۳ در حال جرم مشهود بعثت سرقت و ولنگردی تعقیب گردیده است .

ضمناً خاطر نشان میشود که در صورت عدم حضور مطابق قانون جریمه تعلق خواهد گرفت بنابراین رونوشت احضاریه تسلیم میشود که مندرجات آنرا اجرا نمایند . ۲۴ - اعزام فوری در محکمه واجب بمحاکمه -

متهم بایستی فوراً در جلسه محکمه جنحه اعزام شود اگر موقع جلسه نبود مدعی العموم موظف است متهم را برای جلسه بعد دعوت نماید و عندالزوم برای همین امر بخصوص درخواست تشکیل محکمه میشود « ماده ۲ » مخبر قانون مزبور صریحاً اظهار داشته است که فکر کمیسیون در مجلس این بوده است که دعوت متهم برای

دارد یکی از اعضاء خوررا برای تحقیقات بیشتری مامور نماید ولی نمیتواند بجز اینکه کار کلا حاضر نیست و تحقیقات تکمیل نشده است کار را از محکمه خارج کند.

۲۶- حکم - محکمه مثل اینکه کار باو احواله شده است تحت همان شرایط به رسیدگی امر مبادرت می نماید اگر بنظر محکمه کاری که در تحت عنوان جرم مشهود باو ارجاع شده است کیفیات جرم مشهود را واجد نباشد و یا اینکه تشریفات قانون ۱۸۶۳ را بر حسب طبع کار نتوان در مورد جرم مزبور مرعی داشت بایستی تشریفات اعمال شده را لغو نموده و قراری که از طرف مدعی العموم صادر گردیده است نیز باطل کند و بهمان قسم که صلاح میدانند بمدعی العموم رجوع کرده و تعقیب کار را بخواهد

ش - امیرعلائی

محاکمه باید حتی المقدور شفاهی باشد و بدون تحمیل هزینه بوده باشد اگر مدعی العموم باعث شود که مدت قانونی منقضی شود بدون اینکه متهم بمحکمه جنحه اعزام گردد عملش توقیف غیر قانونی شناخته میشود و باعث مسئولیت شدید خواهد شد

۲۵- تحقیقات درجاسه - بر حسب درخواست متهم محکمه لااقل سه روز مهلت برای تهیه دفاع بمشارالیه خواهد داد ماده ۴ « اگر مدت مذکور بنظر متهم کافی نباشد میتواند مدت طویل تری را درخواست کند ولی محکمه حق دارد مهلت مزبور را عطا نموده یا منع نماید اگر کار طوری است که قابل صدور حکم نباشد محکمه برای کسب اطلاعات بیشتری رسیدگی امر را بجاسه آتیه محول مینماید و اگر مقتضی بداند متهم را با اخذ تامین یا بدون اخذ تامین موقتا آزاد میگذارد - باید محکمه حق